



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 2. Oktober 2014

EUCO 163/14  
COR 3 (de)

CO EUR 11  
CONCL 4

## **ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates  
für die Delegationen  
Betr.: Außerordentliche Tagung des Europäischen Rates (30. August 2014)  
– Schlussfolgerungen

---

Im gesamten Text ist der englische Ausdruck "sustainable" mit "**nachhaltig**" wiederzugeben.

Seite 3

Unter Nummer 8 muss der vorletzte Satz wie folgt lauten:

"Er ruft die Russische Föderation auf, unverzüglich alle ihre militärischen Mittel und **Kräfte** aus der Ukraine abzuziehen."

Seite 4

Unter Nummer 12 muss der zweite Satz wie folgt lauten:

"Er ersucht die Kommission, dringend gemeinsam mit dem EAD Vorbereitungsarbeiten durchzuführen und innerhalb einer Woche Vorschläge zur Beratung vorzulegen."

Unter Nummer 17 muss der erste Satz wie folgt lauten:

"Der Europäische Rat ist der Auffassung, dass die Gründung eines islamischen Kalifats in Irak und Syrien und der **zugrunde liegende** islamistisch-extremistische **Export** des Terrorismus eine direkte Bedrohung für die Sicherheit der europäischen Länder **darstellen**."

Unter Nummer 17 muss der vierte Satz wie folgt lauten:

"Er unterstützt den Beschluss einzelner Mitgliedstaaten, Irak, **einschließlich** der kurdischen Regionalbehörden, militärisches Material bereitzustellen."

Unter Nummer 18 muss der zweite Satz wie folgt lauten:

"Er drängt zu einer beschleunigten Umsetzung des Maßnahmenpakets der EU zur Unterstützung der Bemühungen der Mitgliedstaaten, das vom Rat seit Juni 2013 vereinbart wurde, um insbesondere Radikalisierung und Extremismus zu verhindern, effizienter Informationen – auch mit den entsprechenden Drittstaaten – auszutauschen, verdächtigen Reisebewegungen vorzubeugen, diese aufzuspüren und zu unterbinden und gegen ausländische Kämpfer zu ermitteln und sie **strafrechtlich** zu verfolgen."

---